

**POROČILO O DELU ZAVODA ZA TURIZEM IN KULTURO
ZA LETO 2006**

Na podlagi 31. člena Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Zavod za turizem in kulturo Žirovnica (UVG št. 36/04) občinski svet Občine Žirovnica ugotavlja skladnost strateškega načrta in letnega programa javnega zavoda z razvojnimi programi občine in spremlja skladnost porabe sredstev, ki jih pridobi javni zavod z letnim programom in finančnim načrtom.

Osnovni namen ustanovitve javnega zavoda Zavod za turizem in kulturo Žirovnica (v nadaljevanju ZTK) je bi izvajanje dejavnosti v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma, turistične dejavnosti in izvajane dejavnosti na področju kulture.

Občina Žirovnica je v letu 2006 zavodu zagotovila naslednja proračunska sredstva:

• tekoči transferi (stroški dela in materialni stroški)	10.090.000,00 SIT
• programski stroški	2.367.000,00 SIT
• projekt Karavanke Natura 2000	3.335.000,00 SIT

SKUPAJ	15.792.000,00 SIT
---------------	--------------------------

Sodelovanje med občino in javnim zavodom je bilo v skladu s sprejetim programom dela ZTK za leto 2006 in sprejetim proračunom Občine Žirovnica za leto 2006. Sicer je na proračunu

Glede na navedeno predlagam, da Občinski svet občine Žirovnica v skladu s določili 18. člena Statuta občine Žirovnica (Ur. list RS št. 23/99, 23/99 in 109/01 in UVG 34/04, 17/05, Ur. list RS št. 39/06) in 68. člena Poslovnika o delu Občinskega sveta občine Žirovnica (Ur. list RS, št. 23/99, UVG št. 13/02, 31/03, 10/05 in Ur. List RS, št. 101/06) obravnava predloženo gradivo in po razpravi sprejme naslednji

SKLEP

1. Občinski svet se seznaja s Poslovnim poročilom Zavoda za turizem in kulturo za leto 2006.

Datum: 29.3.2007
Številka: 410-0014/2007

Leopold Pogačar
ŽUPAN

Pripravila:
Petra Žvan, univ.dipl.ekon.

Priloga: poslovno poročilo 2006

Poslovno poročilo zavoda Zavod za turizem in kulturo Žirovnica za leto 2006

Zavod za turizem in kulturo Žirovnica (v nadaljevanju ZTK) je v letu 2006 opravljal tako naloge s področja opredeljenegah v odloku o ustanovitvi ZTK kot tudi dodatne naloge, s katerimi smo nastopali na trgu. Kljub le dvema zaposlenima smo izvedli toliko prireditev, kot jih do sedaj v enem letu v naši občini še ni bilo. Posamezne prireditve so našteje v prilogi tega poročila. Na področju spodbujanja kulturne dejavnosti v naši občini ZTK daje svoj delež predvsem s pomočjo pri organizaciji prireditev, zagotavljanju prostora za vadbo in sestanke kulturnih skupin ter s pomočjo pri oglaševanju prireditev. Na področju turizma smo dosegli večje uspehe predvsem pri pridobitvi povečanega števila obiskovalcev naših krajev, kar smo dosegli predvsem s povečanjem dela na marketingu. V nadaljevanju vam podrobneje predstavljam naše delo v letu 2006.

Turizem:

Na področju turizma je bilo predvideno v planu dela ZTK Žirovnica za leto 2006 naslednje:

1. Trženje poti kulturne dediščine Žirovnica, čebelarški turizem, organizacija in vodenje po tehnični dediščini:

- Zaščita imena »Pot kulturne dediščine Žirovnica« - čakamo na odločbo urada za intelektualno lastnino.
- Ponudba različnih programov za šole – ponudbo programov smo poslali šolam 29.06.2006
- Sodelovanje z Gorenjskim muzejem – z GM sodelujemo v okviru skupne promocije. V januarju 2006 smo GM predlagali uvedbo skupne vstopnice. V nadaljevanju leta GM ni izkazal interesa za nadaljevanje pogovorov. Trenutno smo pogovore obnovili in naslednji sestanek pričakujemo v marcu ali aprilu 2007.
- Vključevanje ostalih znamenitosti v Pot – V Pot smo vključili HE Završnico, HE Moste, predilnico v Mostah, čebelarstvo, konjenišvo, gostinsko ponudbo
- Predlog za neprometno turistično signalizacijo – predlog je bil na občino poslan v začetku oktobra 2006.
- Sodelovanje s CŠOD – sodelovanje je zgledno. Najemnine so plačane v roku, s tem da nam CŠOD pripelje polovico vseh obiskovalcev.

Pripravili smo poseben program namenjen za obiskovalce naše občine, ki si želijo spoznati naravo in čebelarstvo. Program je v pripravi za tisk, s tem da smo ga poslali tudi že DU po Sloveniji.

V okviru čebelarškega turizma nudimo:

- ogled zanimivosti Občine Žirovnica in Janševega čebelnjaka,
- ogled Izobraževalno vzrejnega centra Zelenica s Plemenilno postajo Anton Janša Zelenica ter prikazom dela v njej,
- ogled Čebelarškega muzeja v Radovljici,
- ogled dela s čebelami pri čebelarju.

Ogled pridelave medu in izdelava sveč in drugih izdelkov iz voska ni bilo realizirano, kljub temu da smo programe ponudili šolam po Sloveniji. .

V letu 2006 smo pričeli z aktivnostmi za organizacijo tekmovanja mladih čebelarjev v letu 2007.

Nudimo ogled HE Moste in HE Završnica ter predilnice v Mostah. Tečejo pa tudi dogovori o ogledih stare kovačije v Zabreznici. Pogodba s HE Moste je v pripravi pri ponudniku, s predilnico pa bomo morali še pripraviti podjemno pogodbo.

2. Projekt »Karavanke Natura 2000«

V projekt Karavanke Natura 2000 je zavod vstopil v januarju 2006, saj smo se v decembru 2005 prijavi na povabilo Občine Žirovnica za izvedbo storitev – Upravljanje info točke in pomoč Občini Žirovnica pri izvajanju projekta Karavanke Natura 2000. 26.01.2006 smo z Občino Žirovnica, kot najprimernejši ponudnik, podpisali pogodbo o opravljanju zgoraj navedenih storitev. V sklopu projekta smo kot člani projektne skupine:

- sodelovali na petih sestankih na Dovjem, Tržiču in Žirovnici,
- uredili dokumentacijo za postavitev info table v Žirovnici in sodelovali pri oblikovanju ter postavitve te table,
- izvedli smo tridnevno izobraževanje za informatorje za Naturo iz območja Gorenjske,
- pripravili gradivo za tisk zloženke »Rastlinstvo v Karavankah«,
- iz sredstev projekta opremili učilnico v Čopovi rojstni hiši z mizami, stoli in omarami,
- iz sredstev projekta pridobili prenosni računalnik, projektor, projekcijsko platno in tiskalnik,
- sodelovali pri objavah v medijih,
- sodelovali pri izdaji časopisa Karavanke Natura 2000,
- pripravili akcijski načrt in končno poročilo,
- pripravili razpis za storitev »Priprava in tisk naravovarstvenega vodnika »Po sledih ovčarja Marka«,
- koordinirali delo pri pripravi in tisku naravovarstvenega vodnika
- ...

Glede na prejeta sredstva in opremo, opravljeno delo in odziv tako strokovne kot laične javnosti lahko trdimo da smo projekt več kot uspešno pripeljali do konca. Kljub večji količini dokumentacije, ki spremlja tak projekt, smo bili poleg Občine Tržič edini, ki smo vsa posamezna dejanja v sklopu projekta izvedli pravočasno in pravilno.

3. Postavitev info table

Predlog je bil v skladu z načrtom podan na občino v začetku oktobra 2006. Predvideva se postavitev info table v Žirovnici na stavbi Mercatorja in obnova table na Selu pri gostišču Osvald. V letu 2006 smo pripravili obliko info table, ki bo vsebovala panoramsko karto Občine Žirovnica, orto-foto načrt krajev s hišnimi številkami vseh hiš in prostor za oglaševalce. Naš predlog zajema tudi finančni plan iz katerega sledi, da bomo postavitev tabel krili iz prispevkov oglaševalcev.

4. Povezovanje ponudnikov s področja turizma in kulture

Izvedli smo dve okrogli mizi, prvo na temo povezovanja ponudnikov, drugo pa na temo organizacije prireditev. Aktivno sodelujemo v odboru za turizem, šport in kulturo Gorenjske in se povezujemo z ostalimi ponudniki z Gorenjske (LTO Bled, LTO Bohinj, RAGOR, SORA, BSC, hotel Best Western, Globtour ...). V letu 2006 smo se aktivno vključili v pripravo projekta »Aktivnosti na in ob vodah« katerega del je tudi fotolov, opazovanje ptic, ribolov in lov, saj je za te panoge ravno ZTK nosilec na Gorenjskem. Pričakujemo da se bo naše sodelovanje z LTO Bohinj, pokrajino Ravenna in BSC Kranj ugodno razpletlo in bomo pridobili v letu 2007 tudi del evropskih sredstev za izpeljavo tega projekta.

5. Priprava poti

Planinske poti - Zavod se je v novembru 2006 sestal s predstavniki PD Žirovnica glede planinskih poti. Določene planinske poti smo vključili v zemljevid naše občine in objavili na internetni strani..

Konjeniške poti so že vključene v načrt poti v sklopu projekta, ki ga izvaja RAGOR.

Kolesarska pot še ni realizirana, ker zahteve glede poti še niso dokončne (ali je dovolj da je pot označena z neprometno turistično signalizacijo ali mora biti označena tudi na cestišču s črto oz. ali mora biti ločena od ostalega cestišča?) in ker je v pripravi projekt o daljinski kolesarki progi od Kr. gore do Bleda, projekt kolesarske poti še ni izpeljan.

Ostale pešpoti – oktobra je bil pripravljen projekt namestitve signalizacije (usmerjevalnih tabel). Predvidevamo postavitev kar 80-tih tabel, ki bodo usmerjale naše obiskovalce do znamenitosti naše občine in do pomembnejših javnih točk. Realizacija bo v letu 2007.

V letu 2006 smo opravili tudi pripravo sankaske proge od Valvazorjevega doma do Završnice. Zaradi ugodnih snežnih razmer je bila proga primerna za sankanje dva meseca, s tem da smo jo vmes dvakrat popravljali z ratrakom. Obenem smo v januarju izvedli teptanje proge za tek na smučeh, ki je vodila od Most do Smokuča.

8. Raziskava o ustreznosti turistične in kulturne ponudbe v občini

Anketa v tujem jeziku še ni gotova. Do sedaj smo pripravili osnutek prve ankete, katero pa smo umaknili s prevajanja zaradi enotne ankete TZS. V decembru je bilo na seji sveta Zavoda sklenjeno da gremo v javnost v svojo anketo. Realizacija bo predvidoma v mesecu maju ali juniju 2007.

Anketa za naše občane je bila izvedena v mesecu maju 2006. Na anketo, ki smo jo razposlali vsem gospodinjstvom v naši občini smo pridobili okoli 30 odgovorov iz katerih smo ugotovili splošno zadovoljstvo oz. nezadovoljstvo glede turizma in kulture v naši občini. rezultati ankete so bili objavljeni v glasilu ZTK.

9. Kmetija odprtih vrat

V letu 2006 je bilo opravljeno predavanje na to temo. Kljub 80-tim poslanim vabilom je bil odziv izredno slab, saj se je delavnice udeležilo le pet slušateljev. Potrebno bo še več angažiranosti tudi ostalih subjektov, da zainteresiramo domačine za ta turistični produkt. V ta namen bomo v letu 2007 pripravili dodatno delavnico skupaj s Centrom za trajnostni razvoj podeželja.

10. Promocija ZTK Žirovnica

V letu 2007 smo se pojavljali in pripravili ali sodelovali pri pripravi:

Dnevnik – 2 članka o naših krajih (dvakrat po četrt strani)

Delo – 1 članek o Ajdni (pol strani)

Gorenjski glas – 4 članki o naših prireditvah, 2 članka o delu zavoda

Za uspeh – članek o Poti kulturne dediščine (1/4 strani)

Kranjska Čebela – članek o Poti kulturne dediščine (dve strani)

Skrinja – članek o znamenitostih naše občine (ena stran)

GTV – 2 gost tedna, 9 prispevkov iz naših krajev,

RTV Slovenija – reportaža z veselih kmečkih iger

Radio Triglav – 6 predstavitev dela ZTK, 6 x gosti v občinskem tedniku

Radio Sora – dve predstavitvi dela ZTK in občine Žirovnica

Radio Gorenc – ena predstavitev prireditev

Redno izdajamo mesečno zloženko, ki je bila odlično sprejeta in to ne le v naši občini temveč tudi drugje, saj jo pošiljamo na kar nekaj naslovov izven naše občine. Besedilo zloženke je dostopno tudi na naši internetni strani. Na TZS smo poslali letni program prireditev v naši občini. Mesečno pošiljamo program prireditev na Gorenjski glas in na Grafikom.

Izdelali smo lastno internetno stran (1400 obiskov v treh mesecih), katere izdelava je bila po mnenjih obiskovalcev odlično ocenjena. Število obiskovalcev je dodatno poraslo z vzpostavitvijo žive slike iz naših krajev, saj smo na Vodostan montirali vrtljivo kamero, preko katere prenašamo sliko iz Žirovnice v svet.

Na podočju »tiskarske dejavnosti« smo v letu 2006 popravili in ponatisnili zloženko »V naročju Stola - V zibelki kulture«, izdali smo knjižico »Po poteh ovčarja Marka«, konec leta pa smo natisnili tudi zloženko s programi, ki jih nudimo našim gostom. Vse prej omenjene tiskovine so dostopne na sedežu ZTK, del besedil pa tudi na naši internetni strani. Zloženke pošiljamo društvom, šolam in podjetjem po celi Sloveniji in s tem skrbimo za povečan dotok obiskovalcev naših krajev.

Objave prireditev pošiljamo na Radio Triglav, Info kanal, Gorenjski glas in GTV, obenem pa skrbimo za objave tudi na plakatnih mestih naše in sosednjih občin.

Kultura:

Prav gotovo smo največ naredili na področju kulture, saj so predstave, ki jih organiziramo, odlično obiskane, tako da naši občani ne morejo reči da se v občini premalo dogaja. Zaradi vse večjih cen raznih gledaliških in glasbenih skupin in zaradi majhnosti naše kulturne dvorane, se bomo v letu 2007 bolj usmerili na gostovanja manj znanih skupin in obenem predlagali našim kulturnim društvom, da pripravijo sami kakšno gledališko ali glasbeno predstavo.

1. področje uprizoritvenih in glasbenih umetnosti:

- število predstav oziroma koncertov (**4 predvideni koncerti in 6 realiziranih (150 % realizacije)** (2x New Swing Quartet, Slovenski oktet, delavnica Muzikae (izvajalci iz občine Žirovnica in okoliških občin), ansambel Romeo, Marko Možina), (**predvideno 2 lutkovni in 1 gledališka – realizirano 3 lutkovne in 2 gledališki (166 % realizacije)** (Korenčkova sonata, Rdeča kapica, Trije prašički, Izbrisani, Jamski človek)
 - število obiskovalcev, ki so plačali vstopnice, in drugih obiskovalcev – **1364 obiskovalcev** (plačali vstopnice 258 – Sl. Okt., 256 – NSQ1, 270 – NSQ2), (drugi obiskovalci - 120 – Muzikae, 160 – Romeo, 300 – Možina); (Korenčkova sonata – cca. 420 obiskovalcev – vstop prost; Trije prašički – 106 obiskovalcev – plačana vstopnina; Rdeča kapica – cca. 130 obiskovalcev – vstop prost); (Jamski človek – 162 obiskovalcev – plačana vstopnina; Izbrisani – 160 obiskovalcev – plačana vstopnina)
 - strokovna in javna odmevnost dejavnosti (poročila oz. novice o teh prireditvah so bile objavljene v zloženki ZTK, Gorenjskem glasu, radiu Sora, radiu Triglav, GTV),
 - uspešnost pri izvedbi drugih (so)organiziranih programiranih dejavnostih
 - o Prireditev ob kulturnem prazniku (soorganizacija prireditve skupaj z Občino Žirovnica in KD dr. France Prešeren),
 - o Pustna zabava (samostojna organizacija ZTK Žirovnica)
 - o Sprevod Pusta (ni bilo izvedeno zaradi neinteresa ostalih društev – na sestanku so bili predstavniki le 7-tih društev),
 - o Markov semenj (organizacija povsem na strani KD dr. France Prešeren Breznica),
 - o Večeri na vasi (Večer na vasi – Prireditev »Pozdravljeni na Selu« soorganizacija z vaškim odborom Selo pri Žirovnici),
 - o Prireditev ob Martinovi nedelji (ni bilo izvedeno, saj nobeno društvo ni pripravilo prireditve),
 - o Veseli dnevi 2006 (sodelovanje pri »Veselih kmečkih igrah),
 - o Prireditev ob sv. Štefanu (KK Stol je samostojno organiziral prireditev),
 - o Obisk Božička (samostojna organizacija ZTK Žirovnica),
 - o Otroške matineeje (npr. Miri in Dedek) (ni bilo izvedeno zaradi prevelikih cenovnih zahtev izvajalca),
 - o So-organizacija pohodov, npr.: Pohod na Ajdno (izvedeno v oktobru), Pohod po razglednih točkah občine (sončna pot) (izvedeno samostojno s strani PD Žirovnica), Občinski pohod na Stol (izvedeno samostojno s strani PD Žirovnica), Pohod po »Poti kulturne dediščine« (izvedeno v februarju in sicer samostojno s strani ZTK Žirovnica),
 - o dodatno smo sodelovali pri: Srečanju kmetijcev treh dežel, srečanju gasilk Gorenjske ...
- Podrobnejši pregled izvedenih prireditev je v prilogi.

2. področje muzejske dejavnosti:

– število obiskovalcev, ki so plačali vstopnice, in drugih obiskovalcev (**5661 – obiskovalcev**, 979 prostega vstopa in 4682 plačanih vstopnin) (obiskovalcev v letu 2005 je bilo 4794 obiskovalcev).

3. področje galerijske dejavnosti:

– število razstav in drugih prireditev; **predvideno 10 razstav realizirano 12 razstav (125% realizacija (samostojno smo pripravili 5 razstav (predvideno 2) (250% realizacija)** – (2x stare fotografije Občine Žirovnica, razstava starih fotografij vasi Selo pri Žirovnici, razstava o Ajdni, slikarska razstava France Berceta), z ostalimi društvi ali posamezniki smo pripravili dodatno še **7 razstav** (OŠ Žirovnica, župnija Breznica, KD dr. France Prešeren, Fotografsko društvo Jesenice),

– izpopolnitev zbirk (za cca. 300% smo povečali zbirko starih fotografij oz. njihovih elektronskih kopij),

– število obiskovalcev, ki so plačali vstopnice, in drugih obiskovalcev (za razstave nismo zaračunavali vstopnine, vseh obiskovalcev na razstavah je bilo cca. 2000),

– strokovna in javna odmevnost dejavnosti (razstave so bile predstavljene v Gorenjskem Glasu, GTV, radiu Triglav, RTV Slovenija, Dnevniku in Novicah občine Žirovnica),

Izobraževanje čebelarjev

V letu 2006 smo se uspešno prijavi na razpis Čebelarske zveze Slovenije in pridobili večje število predavanj za čebelarje. Tokom leta smo opravili 27 izobraževanj na katerih je sodelovalo 934 slušateljev. Izobraževanja smo pripravili in izvedli v Radovljici, Škofji Loki in Zelenici. Zaradi uspešnosti izvedenih izobraževanj (tudi finančne) smo konec leta 2006 ponovno kandidirali na razpisu Čebelarske zveze Slovenije in pridobili v izvedbo 23 izobraževanj, s tem da so izobraževanja sedaj namesto v Radovljici v Žirovnici, kar nam zmanjša odhodke.

Ostalo

Poleg vseh prej naštetih aktivnosti smo del sredstev vlagali tudi v opremo in drobni inventar. V letu 2006 smo tako opravili en večji nakup in sicer smo kupili montažni prireditveni oder, katerega nameravamo tržiti in tako povečati sredstva na prihodkovni strani. Oder smo že ponudili podjetjem in društvom iz celotne Gorenjske.

Opravili smo tudi nakup fotoaparata, brezplačno pa smo s strani projekta Natura 2000 in s strani izobraževanja čebelarjev pridobili v uporabo tehnična sredstva v vrednosti preko 8.345,85 € oz. 2.000.000,00 SIT. Tako trenutno iz tega naslova razpolagamo s tremi prenosnimi računalniki, tremi digitalnimi projektorji, laserskim tiskalnikom, »home teatrom«, DVD snemalnikom in predvajalnikom, aparatom za vezavo, samostoječim panojem za multivizijo in električnim platnom za multivizijo.

Iz leta 2005 smo na računu zavoda imeli še za 31.450,76 € oz. 7.536.860 SIT neporabljenih sredstev, katere smo prenesli v leto 2006 in jih porabili za dejavnost zavoda, predvsem za kritje programskih stroškov in nakup opreme.

Na dan 31.12.2006 smo na računu zavoda imeli 12.417,68 € oz. 2.975.773,00 SIT katere smo prenesli v leto 2007 z namenom kritja dejavnosti zavoda in nakupa opreme.

Žirovnica, 25.02.2007

Janez Dolžan l.r.
direktor